



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Systèmes de contrôle d'accès Systèmes de contrôle d'accès	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60HN-200ACS/B	<b>Date</b> 2023-02-09
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60HN-200ACS	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.E60HN-200ACS	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-80257	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2021-07-29 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2030-12-30</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 296-1704 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

This revision is for PSPC administrative purposes. The period of any supply arrangement issued in this on-going opportunity for qualification is defined as per Part 6A, Article 4(4.1).

Cette révision est à des fins administratives de SPAC. La période de tout arrangement en matière d'approvisionnement émis dans le cadre de cette possibilité continue de qualification est définie conformément à la partie 6A, article 4(4.1).

#### On-going Opportunity for Qualification

This solicitation E60HN-200ACS/B is to allow new suppliers to become qualified. Suppliers who have been issued a supply arrangement under version /A are not required to submit a new offer in version /B. Any Supply Arrangement issued under the re-published version /B will have the same duration as the Supply Arrangements issued under the first /A solicitation process.

#### 2. Submission of Arrangements

In order to submit their arrangements, vendors must contact the Supply Arrangement Authority listed at 5.1 of Part A of the supply arrangement.

#### Occasion de qualification continue

Cette sollicitation E60HN-200ACS/B, est pour permettre à des nouveaux fournisseurs de se qualifier. Les fournisseurs qui ont déjà un arrangement en vertu de la version /A, ne sont pas tenus de soumettre un nouvel arrangement sous la version /B. Toute arrangement accordée lors de la version /B aura la même durée que les arrangements d'approvisionnement accordés lors de la version /A.

#### 2. Présentation des arrangements

Afin de soumettre un arrangement, les fournisseurs doivent communiquer directement avec le responsable de l'arrangement en matière d'approvisionnement, tel qu'indiqué à la section 5.1 de la Partie A.